

monnaie, de prévoir, de façon générale, les pouvoirs et les fonctions desdits ministères, conseils et corporations, de pourvoir à la nomination et à la rémunération de tous les fonctionnaires et employés nécessaires, de modifier la Loi sur les traitements et d'apporter, dans l'ensemble, les amendements statutaires qui découlent de ce qui précède ou s'y rattachent et sont indispensables pour donner suite aux changements que prévoit ladite mesure.

En conformité de l'article 39(4) du Règlement, les quatre questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 636—M. Fortin

1. Combien de travailleurs gagnent moins de \$3,000 par année au Canada?
2. Combien de travailleurs gagnent entre \$3,000 et \$4,000 au Canada?
3. Quelles sont les mesures que le gouvernement a prises ou qu'il entend prendre pour régler le problème de la pauvreté au Canada?
4. Le gouvernement a-t-il l'intention de mettre sur pied une commission qui étudierait de façon exhaustive les problèmes de la pauvreté au Canada et qui suggérerait à la Chambre les moyens pour corriger la présente situation et, dans la négative, pourquoi?

N° 840—M. Fortin

Parmi les personnes qui gagnent \$17,000 et plus par année dans chacun des organismes suivants: ministère du Commerce, contrôleur du Trésor, ministère des Finances, Conseil du Trésor, ministère des Pêcheries, Conseil national de recherches, Commission des transports du Canada, Société Polymer Ltée, Air Canada et Compagnie des chemins de fer Nationaux, combien sont a) Canadiens dont la langue maternelle est le français, b) Canadiens dont la langue maternelle est l'anglais, c) autres, d) bilingues?

N° 880—M. Marchand (Kamloops-Cariboo)

Est-ce l'intention du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, ou de tout autre ministère fédéral, d'employer des étudiants (ou de favoriser leur emploi) surtout des étudiants d'universités, au cours de l'année qui vient et, si oui, a) de quelle nature est ce programme, ou ces programmes, b) quel est le nombre estimatif d'étudiants qu'un tel programme aiderait?

N° 998—M. Rose

1. A combien s'élèvent les deniers de l'État consacrés à des subventions aux universités pour des études de stratégie chaque année?
2. Combien consacre-t-on aux subventions pour l'étude des causes des guerres et des moyens d'éviter la guerre?
3. Les ordinateurs du gouvernement fédéral conviennent-ils pour le traitement des données se rapportant aux recherches sur la paix?
4. Dans le cas de l'affirmative, le gouvernement envisagerait-il de mettre de temps en temps à la disposition de personnes dignes de confiance qui font des recherches sur la paix ses installations d'informatique?

M. Forest, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

Le Bill C-154, Loi ayant pour objet d'empêcher l'introduction ou la propagation de parasites nuisibles aux plantes, est lu une troisième fois et adopté.